

Construit en / Built in 1896
Rénové en / Renovated in 1920

Paroisse
St-Thomas-D'Aquin
St. Thomas Aquinas
Parish

413, Main St.,
Hudson, Qc, J0P 1H0
450 458-5322

Marceliano Serrato H., curé-pastor
Roland Demers, curé-émérite
Robert Girard, diacre-deacon
Marie-Reine Rozon, sec.

info@paroissestthomas.org
www.st-thomasaquinas.com

MESSES • MASSES

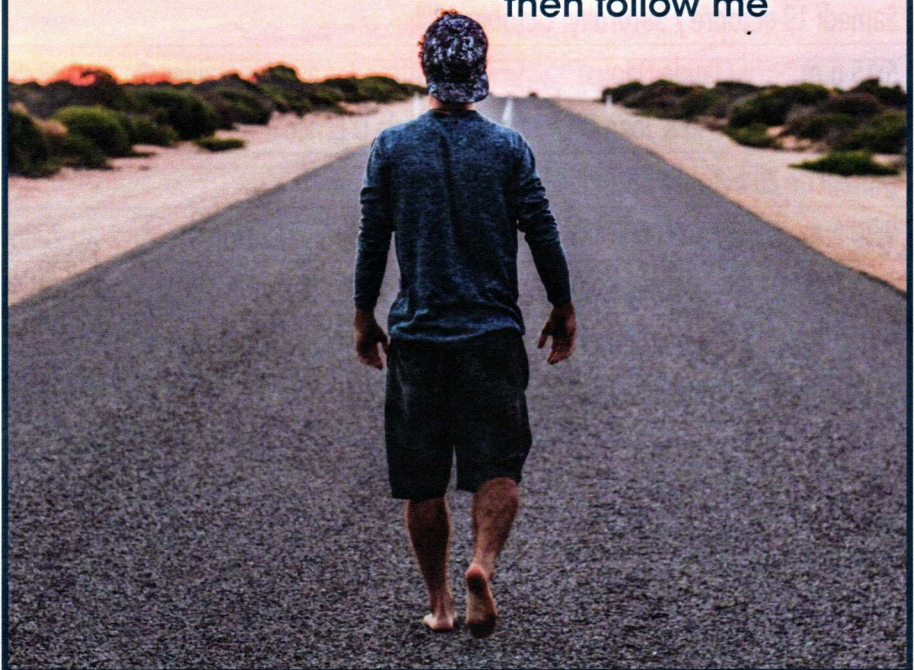
Samedi / Saturday :	17h15 (5h15 pm)	Bilingue / Bilingual
Dimanche / Sunday :	9h30 Française	11:30 am English

13 octobre 2024

October 13 2024

**Vends ce que tu as
et suis-moi**

**Go, sell what you own,
then follow me**



Consultez votre semainier en ligne
Consult your weekly online
semainierparoissial.com



MESSES 15 OCTOBRE 2024 AU 20 OCTOBRE 2024
MASSES FROM OCTOBER 15TH TO OCTOBER 20TH, 2024

Samedi 12 octobre/ Saturday October 12TH			
5:15 p.m.	Denise Tisso Séguin	Offrandes aux funérailles	1892
Dimanche 13 octobre / Sunday October 13TH			
9:30 a.m.	Jacqueline Cadieux	La famille	2298
	Normand & Rita Giroux	Offrandes aux funérailles	2334
	Sylvie Rajotte	Marielle Marleau	2463
	Pierrette Vincenzi	La Famille	2364
11:30 a.m.	Aime Vinette	Offrandes aux funérailles	2184
	Gail Tisseur	The Kerwin Family	2475
	Bernie O'Rourke	Hugh O'Rourke	2478
Lundi 14 octobre, Jour de l'Action de Grâce / Tuesday, October 14th Thanksgiving			
Mardi 15 octobre/ Tuesday, October 15TH			
8:00 a.m.	Joseph Delattre	Offrandes aux funérailles	2224
Mercredi 16 octobre / Wednesday, October 16TH			
8:00 a.m.	Bernard Marzalik	Offrandes aux funérailles	2448
Jeudi 17 octobre/ Thursday October 17th			
8:00 a.m.	Roberta Yeldon	Yeldon Family	1791
Vendredi 18 octobre / Friday, October 18th			
8:00 a.m.	Jean-Guy Saillant	Offrandes aux funérailles	2004
Samedi 19 octobre / Saturday, October 19th			
5:15 p.m.	Claude Daoust	Offrandes aux funérailles	2375
	John & Joan D'Errico	Linda D'Errico	2483
Dimanche 20 octobre / Sunday September 20th			
9:30 a.m.	M. & Mme Camille Lauzon	Eloi & Denise Lauzon	2086
	Paul Longueville	Offrandes aux funérailles	1954
	Ginette Lauzon	Offrandes aux funérailles	833
11:30 a.m.	Benjamin McKinnon	The Family	2040
	Dr. Richard Lalonde	The Kerwin Family	2481

MERCI AU NOM DU SEIGNEUR ET ST. THOMAS POUR LA DERNIÈRE COLLECTION
THANK YOU IN THE NAME OF THE LORD AND ST. THOMAS FOR THE LAST COLLECTION

\$ 3,065.00

Special Collection \$ 45.00 (September)

NOUS ACCUEILLONS AVEC JOIE DANS NOTRE COMMUNAUTÉ

CHRÉTIENNE DE SAINT THOMAS D'AQUIN :

WE GREET WITH GREAT JOY IN OUR CHRISTIAN COMMUNITY OF ST. THOMAS AQUINAS:

Charlotte Rose Lawlor

Henri Philippe Derbier

Alaska Danie Laforest

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS / UPCOMING EVENTS

Samedi 12 octobre / Saturday, October 12th

Bienheureux Carlo Acutis / Blessed Carlo Acutis

Lundi 14 octobre / Monday, October 14th

Jour de l'action de grâce / Thanksgiving Day

Mercredi 23 octobre 2024 à 19h30 à la Basilique Cathédrale Sainte-Cécile / Wednesday, October 23rd, 2024, at 7 :30 pm in the Saint-Cécile Cathedral Basilica.

Reconnaissance à Mgr Noël Simard / Thank you to Bishop Noël Simard

Jeudi 28 novembre / Thursday, November 28th

Inauguration du ministère épiscopal de Mgr Alain Faubert comme 9^e évêque du Diocèse de Valleyfield

Inauguration of the episcopal ministry of Most Reverend Alain Faubert as the ninth Bishop of the Diocese of Valleyfield

CALENDRIER PASTORAL SOCIAL ET FAMILIAL DU MOIS DE OCTOBRE

PRENONS LE CHRIST POUR MODÈLE : Intégrer la dimension sociale de la foi, de manière transversale, dans tous les aspects de la formation à la vie chrétienne en Église.

- 17 octobre : Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté
- 18 octobre : La nuit des sans-abri, pochettes de bienveillance
- 20 octobre : Journée missionnaire mondiale

SOCIAL AND FAMILY PASTORAL CALENDAR FOR OCTOBER

LET US TAKE CHRIST AS A MODEL: Integrate the social dimension of faith, in a transversal manner, into all aspects of formation in Christian life in the Church.

- October 17: International Day for the Eradication of Poverty
- October 18: Homeless Night, Kindness Bags
- October 20: World Mission Day

Nuit des sans-abri, vendredi 18 octobre 2024 : Cet événement est organisé par des organismes œuvrant auprès des personnes en situation d'itinérance dans de nombreuses villes et villages à travers tout le Québec. Durant cette soirée, toute la population est invitée à ce rassemblement dans un espace public en guise de solidarité aux personnes en situation d'itinérance ou à risque de l'être. **Voici les 3 points de rencontre dans les régions du le diocèse de Valleyfield pour l'évènement de la NSA du 18 octobre 2024.**

- **CHÂTEAUGUAY**, 8 rue RAINVILLE de 16H30 À 21H30
- **SALABERRY-DE-VALLEYFIELD**, PARC DELPHA-SAUVÉ de 18H À 24H

➤ **VAUDREUIL-DORION**, 536 rue CHICOINE de 17H30 À 24H

Nous invitons les enfants en parcours de catéchèse et toute la communauté à donner des produits d'hygiène à partager avec les sans-abri. Vous trouverez des paniers dans l'église.

Homeless Night, October 18th, 2024: This event is organized by organizations working with people experiencing homelessness in many cities and towns throughout Quebec. During this evening, the entire population is invited to this gathering in a public space as a sign of solidarity with people experiencing homelessness or at risk of homelessness. Here are the 3 meeting points in the regions of the Diocese of Valleyfield for the NSA event on October 18, 2024.

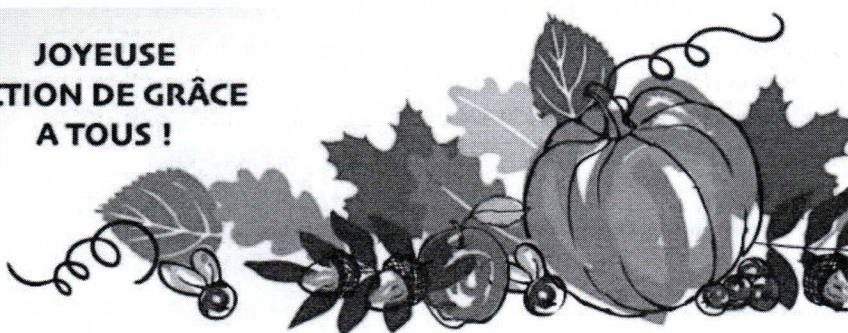
➤ **CHÂTEAUGUAY**, 8 rue RAINVILLE de 16H30 À 21H30

➤ **SALABERRY-DE-VALLEYFIELD**, PARC DELPHA-SAUVÉ de 18H À 24H

➤ **VAUDREUIL-DORION**, 536 rue CHICOINE de 17H30 À 24H

We invite the children from the catechism program and the whole community to collect hygiene products to share with the homeless. You will find some baskets in the church.

**JOYEUSE
ACTION DE GRÂCE
A TOUS !**



En ce jour de l'Action de grâce, nous remercions le Seigneur pour le don de la vie, pour les biens dont il nous comble, pour les joies de l'été achevé, car il est la source de tout bien.

Always Being Thankful: It is fitting for God's people to offer public thanks for all the gifts we have received. The bountiful produce of the earth is a visible sign of many blessings God wants to shower on us through Christ. Our God also wants us to share the goods of the earth with all people.

*Happy
Thanksgiving*

Saint Thomas Aquinas Parish / Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin

413, Main St., Hudson, Qc J0P 1H0

www.st-thomasaquinas.com

info@paroissestthomas.org

Office Hours Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Heures de bureau Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi de 9h à 16h

Pastor / Curé Marceliano Serrato H 450 458-5322

Assistant Roland Demers, curé-émérite 450 458-5322

Deacon / Diacre Robert Girard 514 451-1259

Secretary / Secrétaire Marie-Reine Rozon 450 458-5322

Sexton / Sacristain Hugh O'Rourke 450 458-0578

Wardens
James Hutchingame 450 424-5633 **Marguilliers**
Anthony Cirelli 514 647-8709

Greg Young 450 458-2378 Stephen Cromar, vice-chairman 450 458-1208

Jay Mangan 450 458-1448 Claudia Cavaleiro 514 913-6635

Emergency, accident, sickness, death Call pastor 450 458-5322

Urgence, accident, maladie, mortalité Appelez le curé 450 458-5322

Visit to the Sick / Visite aux malades Call pastor / Appelez le curé 450 458-5322

Baptism / Baptême Rectory / Presbytère 450 458-5322

Confessions Before each mass and by appointment

Confessions Avant chaque messe et sur rendez-vous

Marriage Advise pastor six months in advance

Mariage Avisez le curé six mois à l'avance

PARISH GROUPS / GROUPES PAROISSIAUX

Men's Emmaus Group **Nova Hudson**
Eric Thibault (Friday) 450 206-0735 Judy Tellier 450 458-5727

James Hutchingame (Wednesday) 450 424-5633

Pregnant? Scared? **Enceinte? Peur? Inquiète?**
Mouvement Pro-Vie 418 922-7015

Call: Birthright 418 922-7015 Prêt à vous aider 24 heures par jour.

Ready to help you 24 hours a day.

Pastoral Aid 450 458-5322 **Intervenante en Pastorale**
Marielle Marleau 450 458-7310

English Choir
Sandra Meaney 450 458-4809

Children's Choir
Jane Blais 450 458-3306

Nouveaux paroissiens / New Parishioners

Nom / Name : _____

Adresse / Address : _____

Code Postal Code : _____

Tél. / Tel. : _____ Courriel / E-mail : _____

Nombre d'enfants vivant à la maison - Groupe d'âge _____ filles _____ garçons _____

Number of children living at home - Age group _____ girls _____ boys _____

Déposez dans le panier de la quête

Leave in the collection basket



LES ALIMENTS SALINA

certo@epiceriasalina.ca www.epiceriasalina.ca
Salvatore Vecchio 514 915-5329 | Lina Simone 514 913-7386
Unit 64, 3100 Route Harwood, Vaudreuil-Dorion 450 424-1448

Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs

Dépanneur 
Shaan
 58 Cameron, Hudson
(450) 458-5297

Carol La Ronde
 Courtier immobilier affilié/Affiliated Real Estate Broker
RE/MAX
 RE/MAX ROYAL (JORDAN) INC.
 Agence immobilière agréé
 Tél.: 450 458-7051
 470, rue Main, Hudson, Qc J0P 1H0
 E-mail: carollandlaura@gmail.com www.carollaronde.com

LE FÉLIX OLIVIER MICHAUD, DIR. GÉN.
 T 450 455-7889
 LeFelixVaudreuilDorion.com
 F 450 455-7813 dg@lefelixvaudreuilDorion.com
 3223, BOUL. DE LA GARE, VAUDREUIL-DORION (QC) J7V 0L5

ROUSSIN MAISON FUNÉRAIRE
NOUVEAU CRÉMATORIUM DANS LA RÉGION
 Annie Dubé, présidente • Annick Pitcher, consultant
450 455-3469 • 1 866 451-5363
 www.signaturefuneraire.com
 L'ÎLE PERROT • VAUDREUIL (2) • ST-LAZARE • RIGAUD

MONUMENTS UNIVERSELS
 VENTE - LETTRAGE - NETTOYAGE
 Vaudreuil-Dorion
450 424-4255

HUDSON AUTO TECH
 COMPLETE SERVICE DOMESTIQUE & IMPORTÉE
 SERVICE COMPLET
 SPÉCIALITÉ : INJECTION ÉLECTRONIQUE ALIGNEMENT
 www.hudsonautotech.ca **450 458-2555**

1943 **MONUMENTS GOSSELIN**
 Vous gravons la vie
 15, rue Dion, Valleyfield **450 373-6191**

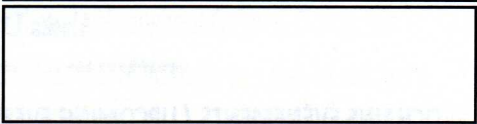
CARRIÈRE inc. Plomberie | Chauffage
 Plumbing | Heating
 Depuis 1949 Since
 Hudson • Tél.: 450 458-5350 / Téléc.: 450 458-7816

Robert Daoust & Fils inc.
 EXCAVATION GÉNÉRALE & TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL
 Entrepreneur général et spécialiste
 93, rue Cameron, Hudson, QC J0P 1H0
Tél. 450 458-4340
 Fax 450 455-4864
 www.robertdaoustfils.com

KBTC CPA KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.
KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.
 426, St-Jean | Suite 104 | Hudson, Qc | J0P 1H0
T. 450 458-0406
 Comptabilité corporative
 Corporate Accounting

Brunet plus Michel Najm & Marc Rabbat
 Pharmaciens propriétaires
 Pharmacy owners
 Votre santé, c'est tout ce qui compte
 Your health, that's all that matters
 465, Main Road, Hudson **450 458-4686**

PRENDRE UNE PUBLICITÉ !
 C'est encourager votre paroisse en profitant d'une belle visibilité, le tout à un prix compétitif.
 Contactez-nous, il nous fera plaisir de vous informer.
514 273-7008




IGA Famille Déziel
Tél.: 450 458-5573
 484 Main Street, Hudson

Espace publicitaire disponible, pour informations
514 273-7008

Arnaldo TAILLEUR TAILOR 
 pour hommes et dames / for men and women
 Réparations de tous genres / Repairs of all kinds
 80, Cameron, Hudson, Qc Arnaldo Vincenzi **450 458-4858**

F. Aubry et Fils Inc.
 Résidence Funéraire / Funeral Home
 52, St-Jean-Baptiste E., Rigaud, Qc
www.aubryetfils.ca 450 458-7381

CHAUFFAGE GILLES SAREAUT INC.
 CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION
 Heating • Ventilation • Cooling
450 458-4001 
 Hudson

Relocation & Visa Specialists
Brazolot Migration Group
450-458-2186 1-888-922-3228
www.brazolotgroup.com
 450, Main Road, Hudson

CI ASSANTE GESTION DE PATRIMOINE **CI ASSANTE** WEALTH MANAGEMENT
Heather Borrelli, CIM®, RIS
 Conseillère Principale en Patrimoine Senior Wealth Advisor
 Gestion de capital Assante ltée Assante Capital Management Ltd.
hborelli@assante.com
 T.: (514) 832-5100 / (514) 832-5238 • F: (514) 832-5232
 2020 Transcannadienne, Suite 200, Dorval, QC H9P 2N4
heatherborrelli.com

1153 Mission IMPRESSION - 5500, Fullum, bur. 204 - Téléphone: 514-273-7008 - sans frais: 1 888 838-7008 - Encourageons nos annonceurs